### ORIZZONTI

### MARC KELLY SMITH Parla lo scrittore americano che nel 1987, in un locale di Chicago, inventò la nuova forma di comunicazione che ha riavvicinato quest'arte al pubblico. L'inventore delle gare di versi ci racconta la sua storia

■ di Valeria Trigo / Segue dalla prima

## «Slam», la poesia come sport estremo

### **EX LIBRIS**

La poesia
è un atto di pace.
La pace
costituisce
il poeta
come la farina
il pane.

Pablo Neruda



# in questi giorni, grazie al Festival di poesia «Absolute Poetry» che si svolgerà a Monfalcone dal 3 al 7 giugno, si terrà un grande appuntamento internazionale in cui autori provenienti da Francia, Spagna, Svizzera, Ungheria, Ghana, Inghilterra, Stati Uniti e Germania e Italia daranno vita a un avvenimento che certo resterà nella storia di questo modo tanto particolare di presentare ed «agire» la poesia. L'ospite d'onore sarà proprio lui, Marc Kelly Smith, che non è voluto mancare a questa celebrazione europea della sua «invenzione». Arte dello sport e sport dell'arte, lo Slam ha il grande merito di aver riavvicinato la poesia al suo pubblico, riuscendo a dimostrare che uno spettacolo di poesia, anche di altissimo livello, può non annoiare ed anzi coinvolgere l'audience in

Ma cos'è esattamente un Poetry Slam? Sostanzialmente si tratta di una gara di poesia, in cui diversi poeti leggono sul palco i propri versi e competono tra loro, valutati da una giuria composta estraendo a sorte cinque elementi del pubblico, sotto la direzione di uno Slammaster, l'Emmcee

un'esperienza divertente ed insieme pro-

fondamente estetica.

### «All'inizio la componente competitiva era solo una piccola parte, ma fu proprio quell'aspetto a ottenere la maggiore attenzione dai giornali»

(Master of Cerimony), come dicono in America, mutuando il termine dallo slang Hip Hop. È loro concesso di usare solo la loro voce: niente musica, niente costumi. Solo il corpo del poeta, la sua vocalità ed abilità nel performare e nel comunicare e, naturalmente, i suoi testi. Tempo massimo di ogni performance tre minuti. Ma lo Slam è poi, in verità, molto di più, ed è in questo di più che sta la ragione del suo dilagante successo in tutto il mon-

Lo Slam è un modo nuovo e assolutamente coinvolgente di proporre la poesia ai giovani, una maniera inedita e rivoluzionaria di ristrutturare i rapporti tra il poeta e il «pubblico della poesia». Lo Slam è sport e insieme arte della performance, è poesia sonora, vocale; lungi dall'essere un salto oltre la «critica», la Slam poetry è un invito pressante al pubblico a farsi esso stesso critica viva e dinamica, a giudicare, a scegliere, a superare un atteggiamento spesso tanto passivo quanto condiscendente, e dunque superficiale e fondamentalmente disinteressato, nei confronti della poesia.

Come non cogliere l'occasione della venuta di Smith a Monfalcone per chiedere direttamente a lui - ed in esclusiva per l'Unità - com'è nato e qual è il panorama attuale dello Slam nel mondo?

### Allora Marc, com'è stato che ti è venuta in mente l'idea di inventare il Poetry Slam e come e quando ti sei reso conto di aver creato qualcosa che avrebbe avuto un

così vasto successo?

«Lo Slam-show originale, l'Uptown Poetry
Slam di Chicago, fu creato per ospitare le
performance del Chicago Poetry Ensamble, un gruppo che avevo messo su nel
1985, riunendo alcuni dei poeti che frequentavano i reading notturni del mio Lunedì Poetico presso il "Get Me High Lunge". Il Chicago Poetry Ensamble aveva bisogno di una sede più grande per le sue performance settimanali. L'Ensable si era già
esibito qualche volta anche al "Deja Vu" di
Dave Jemilo e quando lui comprò il suo secondo club, il "Green Mill", io gli chiesi se

miot-

competi-

L'appuntamento

da De André al cyber

Cinque giorni a Monfalcone

Da oggi a sabato, a Monfalcone, il Festival «Absolute Poetry» riapre le porte dei suoi Cantieri Internazionali di Poesia. Direttore artistico e ideatore dell'iniziativa, giunta quest'anno alla sua terza edizione, è il poeta, scrittore e performer Lello Voce. A caratterizzare, ancora una volta, le giornate del Festival è una nuova concezione della poesia, che si contamina con le altre forme di spettacolo e le nuove tecnologie e, al contempo, riscopre la sua originaria oralità. Il Festival, realizzato dall'Assessorato alla Cultura del Comune di Monfalcone con il contributo della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e della Provincia di Gorizia, si affianca alle celebrazioni per il Centenario del Cantiere Navale di Monfalcone. E sul tema della «nave» si concentra, venerdì, The Big Boat Poetry, la gara internazionale che vede competere, sul palcoscenico del Teatro Comunale, dieci poeti. Ospite d'onore della serata è Marc Kelly Smith, che intervistiamo in questa pagina. Oggi, presentazione del film Lavoro

potevo mettere su lì da lui un poetry cabaret

per le serate della domenica. Lui mi disse sì

e lo spettacolo, lo Slam originale, ha inizia-

to a tenersi lì fin da allora. L'Uptown Poe-

try Slam era, ed è ancora, uno *spoken word* cabaret che metteva da parte tutte le barrie-

liquido di Michele Cinque, che riprende l'opera-poesia Makina di Luigi Cinque, dove voci della poesia sonora, della musica jazz, della canzone e della letteratura (Aldo Nove, Raiz, il Balanescu Quartet, Nanni Balestrini...) si intrecciano sulle questioni dello sfruttamento e dell'alienazione. Domani il triestino Ugo Pierri, poeta,

pittore ma anche operaio, inaugura la manifestazione con i suoi ruvidi versi «dalla fabbrica»; gli fanno eco Antonella Bukovac, voce emergente del Friuli Venezia Giulia, e TomaŽ Šalamun, sloveno; giovedì tra gli altri Jolanda Insana e Joumana Haddad, poetessa e performer libanese.
Fra gli appuntamenti più attesi è

domani «Il Faber dei fabbri», un originale omaggio alla figura di Fabrizio De André di nove poeti e performer. Non sempre ricordano, concerto per Patrizia Vicinelli, giovedì, è un'opera-poesia prodotta da Absolute Poetry e presentata in prima assoluta al Festival. Protomembrana di Marcel.lí Antúnez (venerdì), assembla teatro e cibernetica. Il finale, sabato, è affidato a Lydia Lunch, la trasgressiva poetessa statunitense.

Per informazioni tel. 0481 494 369 absolutepoetry@comune.monfalcone.go.it / www.absolutepoetry.org

> primo Slam nazionale fu il primo pezzettino di prova di cui avevo bisogno per convincermi che questo modo di fare poesia stava per diffondersi in tutto il paese. Naturalmente, non

mi sarei mai aspettato che lo Slam potesse diffondersi in
tutta Europa così
come ha poi fatto.
Un grande merito
è anche dovuto a
Rayl Patzak e a Ko
Bylanzky, di Monaco, che hanno dedicato
tutto se stessi
ad diffondere la filosofia
dello Slam in

Germania, Sviz-

zera e in ogni

luogo gli sia capita-

to di andare».

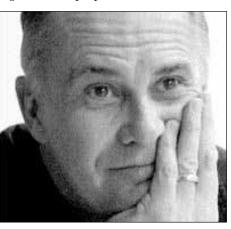
Quali sono, a tuo parere
le ragioni di questo
grande successo dello
Slam un po' in tutto il
mondo?

«Eccone alcune: a) Gli Slam sono molto divertenti. Divertire, riuscire a catturare l'attenzione del pubblico, è un fatto decisivo in tutte le arti performative, b) per molti dei poeti che fanno Slam l'arte di "performare" i testi è tanto importante quanto l'arte di scriverli. Hanno unito in una sola cosa questi due distinti aspetti e fanno Performance Poetry, c) il pubblico degli Slam è incoraggiato ad essere un partecipante attivo dell'evento, non un osservatore passivo, d) gli Slam sono uno spazio di discussione aperto a tutti i poeti e a tutti i tipi di poesia e "spoken word", e) cosa importante - lo Slam è un movimento

sociale tanto quanto è un movimento artistico. Essere coinvolti nello Slam significa essere coinvolti nella sua "famiglia", in una comunità che sembra proprio non avere confini. Tutti sono benvenuti. Tutti possono partecipare. Tutti sono interconnessi»

Infatti, tu hai spesso sottolineato come lo Slam sia una maniera di stringere gli indispensabili legami che uniscono il poeta alla comunità. Puoi spiegarmi meglio cosa intendi?

«Secondo me l'arte non è un esercizio accademico. L'arte è sacra. L'arte è un'azione catalizzatrice e scintillante, che può avere notevoli effetti sulla nostra vita. Essa può donarci il fuoco. Fin dalle sue origini, lo Slam è stato una forma d'arte, uno spettacolo, che ha abbattuto le barriere artificiali che dividono i poeti dal pubblico. Lo Slam, nei suoi momenti migliori, spinge la gente a coinvolgersi l'una con l'altra, a venire fuori dalle proprie corazze, a tirare giù le proprie maschere. Nel mondo dello Slam ci sono organizzatori, proprietari di club, camerie-



### «I motivi del successo? Performare i testi è divertente è importante quanto l'arte di scriverli, è far parte di un movimento»

ri, poeti, pubblico, giornalisti, portieri, quelli che si interessano di pubblicizzare l'evento e un esercito di altra gente che aiuta a mettere su lo show... E tutto è fatto perché credono nel movimento Slam. Certo, lo Slam muove denaro, ma non è un affare commerciale. Tutti questa uomini e donne che lavorano assieme forma una comunità di gente che: a) comunica al suo interno giornalmente, b) condivide aspirazioni e frustrazioni, c) discute dell'aspetto estetico della poesia, e, più in generale, del mondo dello Slam, d) si scambia poesie per criticarsi, aiutarsi, lodarsi, e) si aiuta mutuamente tirando fuori posti dove ospitarsi in tournée, o offrendosi piccoli ingaggi, f) e qualche volta si innamora, o diviene amica. Dovete pensare a noi più come a fratello e sorella che come a un artista e il suo pubbli-

### Slam significa poesia orale. Quant'è importante oggi, per il futuro della poesia, l'abilità del poeta nel performare i suoi testi?

«Siccome sono appena ritornato dal 2002 National Poetry Ŝlam di Minneapolis, magari mi si potrebbe obiettare di essere troppo influenzato da questa recente esperienza. Ma se il Nps può offrire qualche credibile indicazione per il futuro, allora devo dire che i poeti Slam e tutti coloro che si sono aperti alla loro influenza saranno il domani della poesia, e così tutti quei poeti che non credono che sia una buona cosa trascurare la loro capacità di performare i testi. Questo non significa che tutti i testi degli Slam siano buoni. Molte cose presentate durante gli Slam hanno testi mediocri. Ma la stessa cosa potrebbe dirsi per le poesie pubblicate su carta. Comunque sia, io credo che la capacità di unire lavoro sul testo e performatività sia una forma d'arte superiore. Ci sono più scelte, più tecniche, più possibilità... in breve più arte ed abilità sono richieste per creare una grande performance di poesia di quanto non occorra per comporre il migliore tra i poemi a stampa. La Performance Poetry ( quando raggiunge il suo massimo) è una forma d'arte molto più complessa e piena di possibilità di un poema meramente stampato su car-



Quando io,

Cin Salach,

Patricia Smi-

th e Dean

Hacker an-

dammo a

San Franci-

per il primo incontro nazionale di Slam,

proprio contro il team di Frisco, capimmo

che ciò che avevamo sviluppato a Chicago

era qualcosa di diverso da qualsiasi altra co-

sa si stesse facendo in giro. Il suo impatto

con il pubblico della West Coast durante il

dello

spetta-

colo,

sorta di

una

tamento della

zione e insieme co-

me diverten- te conclusione di una notte

che era stata piena di poesia in tutte le sue

forme. Ma fu proprio la competizione ad

ottenere la maggiore attenzione dai giorna-

li e da molti media elettronici. Di conse-

Un disegno di

Matticchio

A destra

(«Esercizi di

stilo», Einaudi)

un'immagine di

Marc Kelly Smith